

# Všichni jsou jedno, chovejte se ke všem stejně

→ *Promluva Satja Sái Báby z 1. ledna 2008* ←

*Slunce je jasné a mírné, dny jsou kratší a vane chladný vítr.  
Pole nesou zralou zlatou úrodu.  
Květy měsíčku se rozvíjejí na březích řek jako perlové věnce.  
Sedláci se radují a zpívají.  
V měsíci pušja přichází příjemný svátek Sankránti,  
plní naše domovy čerstvě sklizeným zrnem.*

*(báseň v telugu)*

Na tomto světě potřebuje člověk mnoho věcí, avšak žádná z nich není trvalá. Všechny jsou jako pomíjivé mraky. To, co si myslíte, že je na tomto světě trvalé, je ve skutečnosti nestálé. Proto by měl každý usilovat o dosažení toho, co je trvalé, skutečné a věčné.

Bhagavadgíta prohlašuje: „*Mamaiváńśó džítvalóké džítvabhútah sanátanah*“ (věčný *átman* ve všech bytostech je částí mého bytí). Já jsem ve vás, s vámi, kolem vás, nad vámi, pod vámi. V tomto vesmíru není místo, kde by nebyl přítomen Bůh. Podobně ani není žádné jméno nebo věc, které by mu nepatřily. Upanišady prohlašují stejnou pravdu: „*Íšvarah sarva bhútánám*“ (Bůh je vnitřním principem všech bytostí) a „*Íšavásjam idam sarvam*“ (celý vesmír je prostoupen Bohem). Jelikož si lidská bytost nedokáže tuto pravdu uvědomit, naříká: „Kam se podívám, nacházím jen lidské bytosti, nejsem schopen nalézt Boha“. „*Jad bhávam tad bhavati*“ (jaké jsou postoje, takové jsou výsledky).

Předpokládejme, že si obléknete nějaký oděv a postavíte se před zrcadlo. V zrcadle naleznete stejný odraz. Podobně se odrážejí ve vnějším světě i naše myšlenky a pocity. Všechno je reakce, odraz a ozvěna. Ve vnějším světě se odráží váš vlastní životní styl. Cokoli vyslovíte, se k vám vrací zpět jako odpověď.

Ale lidé si myslí, že ta slova říká někdo jiný. Toto je pravda. Různí lidé však tuto pravdu vysvětlují různými způsoby podle rčení „*Ékam sat viprá bahudhá vadanti*“ (pravda je jedna, ale moudří o ní hovoří pod různými jmény). Každá podoba, kterou vidíte ve vnějším světě, je ve skutečnosti vaším vlastním odrazem.

V této hale se shromáždilo mnoho tisíc lidí. Ve všech je jen jedno srdce – tím je duchovní srdce. Nehovořím o fyzickém srdci. Lidé však naneštěstí nedokážou navzdory svému vzdělání důvěřovat duchovnímu srdci. Vy všichni jste vzdělaní, velice vzdělaní.

*Navzdory vzdělání a inteligenci  
nepozná pošetilá osoba své pravé Já  
a nízká se nevzdá  
svých špatných vlastností.*

*(báseň v telugu)*

To není druh vzdělání, o které byste měli usilovat. Je to světské vzdělání. Tento druh vzdělání nabýváme v institutu pod vedením učitele. Dnes jsou veškeré naše vzdělání, slova a mluva, umělé. Existuje něco hlubšího, co tvoří základ všeho. Tím je základní pravda. Nepatří do oblasti vzdělávání. Nazývá se *educare*.

Vzdělání je světské, zatímco *educare* je z jiného světa. *Educare* není něco, co by se dalo vidět pouhým okem. Spočívá v hlubině našeho srdce. Lze je vynést na povrch vědomým úsilím. Kde je mír? Je vně? Ne, vně jsou jen jeho kousky. Mír je v našem srdci. Podobné je to s láskou. Láska je v našem srdci. Nedá se vidět. Láska je Bůh, žijte v lásce. I toto tvoří část *educare*. Tak je to i s nenásilím. Není ve vnějším světě.

Dnešní svět je ničen konflikty. Mír nenacházíme nikde na světě. Pravda, správné jednání, mír, láska a nenásilí tvoří v těle pět životních proudů lidské bytosti (*pañčaprána*). Láska je spodní proud, který protéká všemi lidskými hodnotami. Držte se pravdy, udržujte lásku jako základnu svého srdce. Pravda je věčná. Pravda je Bůh. Nepodléhá v čase změnám. Nechť se láska odráží v zrcadle pravdy.

Kdykoli se setkáte s osobou, kterou nemáte rádi a považujete ji za svého nepřítele, máte na mysli svůj světský vztah s ní. Začnete ji nenávidět. To není v pořádku. Ona není ve skutečnosti od vás odlišná. Vy a ona jste jedno. Znamená to tedy, že nenávidíte sami sebe. Na tomto světě není nic takového,

jako jiný člověk nebo předmět. Je jen jedno. Ze všeho nejdříve si musíme tuto pravdu uvědomit a následovat ji.

Dnes na tomto světě nejsme bohužel schopni vůbec pravdu nalézt. Pravdu nenacházíme ani v oblasti vzdělávání, politiky, ani ve světském životě. Dokonce i u soudu, v sídle spravedlnosti, přísahají lidé na Boha a říkají nepravdu. Proto všude, kam se obrátíte, narůstá nepravda a faleš. Lidé utrácí mnoho peněz, aby prosadili pravdu. Není to nezbytné. Když budou jen rozvíjet lásku jeden ke druhému, bude to stačit. Kdykoli se setkáte s někým, koho považujete za svého nepřítele, řekněte: „Zdravím tě.“ On na oplátku pozdraví vás. Jaké jsou vaše pocity, takové jsou i pocity ostatních. Naše myšlenky a postoje nacházejí odraz ve druhých lidech.

Na světě dnes nenaleznete žádný mír. Ať pohlédnete kamkoli, naleznete jen zmatek a svár (*galata*) – na trhu, v obchodech či v kanceláři. Dokonce i když jdete do hotelu, potkáte někoho, kdo se dohaduje s číšníkem: „Toto jídlo není dobré, *vada* není chutná, nebo *dósa* není správně propečená“ a podobně. Nikde na světě nenajdete pořádek. Všude je zmatek a svár. Ve skutečnosti se slovo „mír“ nenachází nikde na světě.

Zde, v Prašánti Nilajam, je atmosféra naopak zcela jiná. V této hale je absolutní mír. Tento mír nenajdete nikde jinde na světě. Tak je to i s láskou. Tuto lásku nikde jinde nenajdete. Proto se zde shromažďují desetitisíce lidí z celého světa. Proč jezdí lidé na svatá místa a modlí se? Z jakého důvodu? Aby získali mír, štěstí, blaženost a lásku. Tito chlapci studovali v Brindávanu a Puttaparti. Jezdili po celé zemi a dokonce i do zahraničí. Nikde však nemohli nabýt míru myslí ani na dvě minuty. Ve skutečnosti je mír v mysli člověka. Nemá smysl hledat mír ve vnějším světě. Podobně se dá pravda a láska nalézt také jen v lidském srdci. Když rozvíjíte lásku, můžete dosáhnout všeho na světě.

Svámí je vtělením lásky. Láska je Jeho největší majetek. Mou povinností je sdílet tuto lásku s vámi všemi. Když dokážete ve správném duchu porozumět Svámího lásce a používáte ji správným způsobem, bude se vám dařit. Krom Svámího lásky vás nemůže nic chránit. Musíte pochopit tento princip lásky (*préma tattva*).

Všichni jsou bratři a sestry. Ale rozdíly povstávají i mezi bratry a sestrami. Proto rozvíjejte lásku jeden ke druhému. Stále udržujte radostné rozpoložení s příjemným úsměvem na tváři. Nikdy byste si neměli nasazovat smutný výraz. Jen tak bude váš život ušlechtilý a ideální. Musíte být vždy šťastní a veselí. Co vám chybí? Se Svámího láskou a milostí máte vše.

Někteří lidé se nedokážou smířit s obtížemi. Jestliže přesto dokážou mít alespoň trochu trpělivosti, bude příležitostí k radosti dokonce i bolest a utrpení. „Potěšení je obdobím mezi dvěma bolestmi.“ Vy nejste jedna osoba, ale tři – první, o které si myslíte, že jste, druhá je ta, o níž si ostatní myslí, že jste, a třetí ta, kterou jste ve skutečnosti. Ten, kdo jste ve skutečnosti, je pravá pravda.

Přečtete mnoho knih. Když ale nebudete udržovat hlavu v dobrém stavu, bude veškerá četba bez užitku. Proto je „hlava“ velice důležitá. To je *educare*. Museli jste vidět mnoho svazků knih, které napsali významní lidé. Každý autor vyzdvihuje určitý aspekt božství. Celkový úhrn všech těchto popisů však reprezentuje božství, jež je jediné.

Někdy se vaše mysl obrací proti vám. To je důsledek vašich vlastních myšlenek. Všechno je odezva, odraz a reakce. Dobro a zlo jsou jen ve vás, ne ve vnějším světě. Když je váš zrak špatný, uvidíte to špatné. Je-li naopak váš zrak dobrý, uvidíte všude Boha. Zradíte-li pravdu a lásku a začnete-li vidět svět z tohoto úhlu, pak naleznete rozdíly všude.

Vtělení lásky! Drazí studenti!

Všichni pracujete ve vzdálených zemích, přesto však pamatujete na Svámího a snažíte se být každý rok alespoň po několik dnů v jeho božské přítomnosti. To je vaše příznivá štěstěna (hlasitý potlesk). K tomu může být jen jeden důvod – vaše láska ke Svámímu. Kdyby nebylo mezi vámi a Svámím pouto lásky, nepřijížděli byste sem se svými rodinami za cenu velkých nákladů a fyzických útrap. Tuto pravdu si musíte uvědomit.

Studovali jste v Brindávanu či Prašánti Nilajam a nyní pracujete v různých zemích. Ať jste kdekoli, vždy si pamatujte, že Svámí je s vámi a ve vás. Když se vás někdo zeptá, odkud jste, odpovíte, že jste z Brindávanu nebo Prašánti Nilajam. Řeknete to pro své vlastní uspokojení. Ale pravdou je, že ve vás je Svámí, Brindávan je ve vás a Prašánti Nilajam je ve vás. Jestliže si někdo přeje dosáhnout sebeuspokojení, musí si uvědomit, že všichni jsou jedno.

*Náboženství je mnoho, ale cíl je jeden.  
Oděvů je mnoho, ale touha je jedna.  
Šperků je mnoho, ale zlato je jedno.  
Krav je mnoho, ale mléko je jedno.  
Bytostí je mnoho, ale dech je jeden.  
Kast je mnoho, ale lidství je jedno.*

*(báseň v telugu)*

Lidské bytosti mohou mít různou barvu, ale blaženost, kterou prožívají v srdci, je jen jedna. O tuto blaženost musíme usilovat bez ohledu na individuální rozdíly. Rozdíly jsou jen dočasné.

Božství je jen jedno, v různých dobách přijímá různé podoby. Pán Višnu na sebe vzal v *krtajuze* různé *avatáry*. Stejný Pán přišel jako Pán Ráma v *trétájuze* a Pán Kršna ve *dváparajuze*, o stejném božském principu (Bohu) se hovoří jako o Brahmovi (Stvořiteli), Višnuovi (Udržovateli) a Mahéšvarovi (Ničiteli). Rozličná jména se dávají za účelem identifikace.

Když se vás někdo zeptá, jak se jmenujete, uvedete určité jméno. Ve skutečnosti vám bylo jméno dáno rodiči. S tím jménem jste se nenarodili. Ve chvíli narození jste byli pouhým dítětem. Jména jsou dávana později. Naneštěstí si dnes libujeme ve sporech, dokonce i v případě Boha, na základě jmen a podob. Ať se setkáte s kýmkoli, všichni jsou to opravdu vtělení boží. Setkáte se například se žebrákem. Žebrák je také Bůh. V tom těle je Bůh. Proto ho pozdravte. V tom není nic špatného. Všichni jsou jedno, chovejte se ke všem stejně. Milujte všechny a všem služte, ať je to žebrák nebo milionář.

V tomto roce se mohou projevit na fyzické úrovni mnohé změny. Ale v duchovní říši nenastane změna vůbec žádná. Je možné, že tu a tam budou ve světě nějaké konflikty. Může dojít k několika obměnám a sloučením v politické sféře. Mohou se vytvořit nové strany a spojení. „Strany, strany a strany“. Co jsou to vůbec „strany“ (*parties*)? Jsou jen kvůli čaji\*, ne kvůli stranám.

Ke všem lidským bytostem se máme chovat stejně. Tak budou všichni lidé šťastni. Dobré a špatné, radost a bolest – všemu se musí čelit s postojem vyrovnanosti. To je nejpřednější povinnost lidské bytosti. V závislosti na jídle, které člověk přijímá, a společnosti, v níž se dotýčný pohybuje, podléhá lidská mysl mnohým změnám.

Mysl je jako bláznivá opice (*mad monkey*). Není to nějaká obyčejná opice, ale je „bláznivá“. Přesně řečeno je mysl součástí lidstva (*mankind*). Proto by měla být lidská (*kind*). Dnes ji však naneštěstí proměňujeme v opičí. Člověk by měl být vždy člověkem. Ať nám druzí dělají nevědomky, co chtějí. Nepřemýšlejte vědomě nad tím, že byste ostatním ubližovali. To je moje rada.

Toto tělo se blíží k 83. roku věku. Ve všech těch letech jsem nikomu neublížil, ani jsem nikomu nezpůsobil nějakou bolest. Nikdy jsem neříkal nepravdu. Vždy jsem říkal pravdu a jen pravdu. Když vidím faleš, způsobuje mi to velikou bolest.

---

\* tea party – čajový dýchánek

Říkejme tedy proto jen pravdu a nic jiného než pravdu. Vítězství bude zajisté naše. Vždy kráčejte po cestě pravdy.

Milujte všechny! Je snadné někoho milovat, ale obtížné nenávidět. Jestliže milujete ostatní, bude mezi vámi jednota. Všichni budou jedno. Tam, kde je jednota, bude i čistota. Tam, kde je čistota, bude božství. Proto musíte rozvíjet jednotu, když si přejete dosáhnout božství. A k dosažení jednoty by měli lidé odložit svoji omezenost.

Zde je kapesník. Je vytvořen z mnoha vláken. Jestliže budete vyjímat jedno vlákno po druhém, nakonec žádný kapesník nebude. Látka je tvořena z nití a ty jsou z bavlny. Podobně nemůže být lidstvo bez lidských bytostí. Lidství musí být postupně proměněno v božství. Božská osoba bude mít božskou moc. Ve skutečnosti máte božskou moc vy všichni. Bez božské moci neexistuje ani jediná lidská bytost. Nikdo si však není své vrozené božské moci vědom.

Lidé mi často pokládají otázku: „Svámí, jak můžeme dosáhnout jednoty?“ Ve skutečnosti je jednota pravou podstatou lidstva. Lidé na tuto pravdu zapomínají a tvrdí, že on je jiný než já a já jsem jiný než ona a tak dále. Božství se nikdy nedá takovými argumenty dosáhnout.

Vždy si myslíte, že vy a ostatní jste jen jedno. Říkáte: „Ten a ten je můj otec, ta a ta je moje matka, ta a ta je moje sestra.“ To však nejsou skutečné vztahy. Otec, matka, sestra a tak dále jsou jen vztahy na úrovni těla. Jen díky svatbě vznikne vztah manžel-manželka. Kdo je jinak manžel a kdo manželka? Jedná se o vztahy, vytvářené člověkem.

Dokud však existují vztahy, měl by je člověk ctít a dodržovat je. Manžel a manželka by neměli jeden druhého zraňovat. Když někdo z nich udělá chybu, měl by být jemně přiveden k nápravě. Trápení, obtěžování a fyzické násilí jsou špatné způsoby. Nikdy byste se k nim neměli uchýlovat.

Když budete vy všichni žít v jednotě a budete neustále rozjímat o Bohu, dosáhnete čistoty. Pak vám Svámí dá jistě *daršan* tam, kde jste (potlesk). Patřím vám všem (potlesk). Vy všichni patříte mně. Nerozlišuji mezi jednotlivci. Všichni jsou moji a já patřím všem. Ze světského úhlu pohledu mohou být mezi lidmi určité rozdíly. Na duchovní úrovni by však žádný rozdíl být neměl.

Milí chlapci!

Přišli jste sem s velkou láskou ke Svámímu. Nechť jsou vaše srdce naplněna láskou až po okraj. Vždy mluvte pravdu. Při vyjadřování pravdy se můžete setkat s určitými obtížemi. Na tom nezáleží, držte se pravdy. Pak budete mít určité úspěch. Nikdy se nebojte mluvit pravdu. Buďte připraveni za pravdu

bojovat. Jedině pravda vítězí (*satjaméva džajaté*). Proto vždy mluvte pravdu. Nepravda vám přinese špatnou pověst. Za všech okolností se držte pravdy. Rozvíjejte lásku. Pravda je láska a láska je pravda. Jestliže jste vedeni těmito dvěma jako dvěma očima, v životě vždy uspějete. Nemá smysl uctívat Boha, opakovat slovo *bhakti* (oddanost) jako prázdný řečnický obrat.

Můžete být velice inteligentní. Mohli jste také nabýt rozsáhlé poznání. Když však nerozvíjíte smysl pro rozlišování, veškerá vaše inteligence a poznání klesnou na nulu. Proto má rozlišování tu nejvyšší důležitost. Analyzujte, zda je vaše hledisko správné nebo špatné. Jste-li přesvědčeni, že je vaše hledisko správné, držte se jej až do konce.

Dnešní svět je ve stavu naprostého zmatku a chaosu. Kamkoli se podíváte, je tam nekonečný svár. Dnešní svět je naplněn sobectvím a sebezájmem. Dokud tyto dva faktory převažují, povedou jen k ničení.

Vy všichni jste studenty Šrí Satja Sái školy. Žijte proto podle ideálů Satja Sái vzdělávacích institucí. Jestliže lidé někoho pochválí, že ten a ten je slušný chlapec a je to student Šrí Satja Sái školy, budu velmi šťastný. Všichni získáváte dobré jméno. To mi dává velkou radost (potlesk). Není nic většího, co bych si mohl přát. Nepřeji si to pro sebe. Dobré jméno získáváte pro sebe. Jednejte podle toho, zlatíčka (*bangaru*).

Ať jste kdekoli, nezapomínejte rozjímat o božím jméně. Můžete rozjímat o kterémkoli jméně, jako je Ráma, Kršna, Góvinda, Nárájana, Madhusúdana, Trivikrama a podobně. Ačkoli jsou jména rozdílná, Bůh je jen jeden. On je *Sahasra šíršá purušah sahasrákšah sahasra pád* (kosmická bytost s tisíci hlavami, očima a nohama). Držte se vždy pravdy a lásky.

(Bhagaván pokračoval ve své promluvě po zazpívání bhadžanu „Hari bhadžana biná“).

Radost, kterou získáváme zpíváním *bhadžanů*, se nedá dosáhnout jinými prostředky. Ve zpěvu *bhadžanů* a velebení Boha je tolik štěstí. Já umím také zpívat *bhadžany* melodicky. Ale v tomto okamžiku mám špatné hrdlo. *Bhadžany* dávají velké štěstí. *Bhadžany* zpívejte pro svou vlastní radost, dokonce i když ostatní toto štěstí nesdílejí. Jsem velmi šťastný.

(K bývalým studentům) Kdy předpokládáte, že odjedete domů? Ať jedete kamkoli, je s vámi hojně Svámího milost. Zítřa vám všem rozdám *prasádam*. Ať se všichni vrátíte domů s radostnými vzpomínkami na toto božské shromáždění.



*U příležitosti Nového roku, v Prašánti Nilajam dne 1. ledna 2008*